

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren (Ausnahmefahrzeug) *)	Fabrikmarke J C B	Typ 3 C X - 4 Ab Fahrgestellnr. 301891	Typenschein-Nummer CH 5072 21
--	----------------------	--	----------------------------------

EX

Hersteller	J.C. BAMFORD EXCAVATORS LTD, Rocester, Staffordshire, GB
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "3CX-4/...../P" vor Fahrgestellnummer "3CX-4" und "P" hinter Fahrgestellnummer
Herstellerplakette	rechts, vorn seitlich am Längsträger
Fahrgestellnummer	rechts, vorn oben am Längsträger
Motorkennzeichen	"LD" links auf Block, hinter Einspritzpumpe
Hauptimporteur	Käslin AG, Baumaschinen, 8854 Siebnen
Geprüftes Fahrzeug	3CX-4/301891/P

Fahrgestell	2	Anzahl Räder	4
Anzahl Achsen	Anzahl Räder		
Lenkung	hydrostatisch mit hydr. Lenkhilfe		
Getriebe	mechanisch synchr. mit Drehmomentwandler		
Anzahl Gänge	4	Achsantrieb	Allrad, v=ausschb.
Betriebsbremse	hydraulisch, Scheiben im Ölbad, wirkend auf Ritzelwellen bzw H R, 2 Pedale mit Verriegelung		
Hilfsbremse	mechanisch Scheibe auf Kardan		
Feststellbremse	wie Hilfsbremse		
Dauerbremse			
2-Kreis-Kontrolle			

Motor	Marke	PERKINS	Typ	4.236 (LD)
	Bauart	Reihe	Takte	4
	Treibstoff	D	Lage	vorn
	Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
	Bohrung	98,48	Hub	127,0
	Hubraum	3867	Steuer-PS	19,70
	Leistungs-kW	51 DIN	bei U/min	2200
	Lärm-Standmessung	77,5	dB/A bei U/min	1650
	Schalldämpfer	1 Topf, 350 x Ø 150 **)		
Abgasprüfung	Bacharach 3,0			
Entstörung				

Karosserie	Ladeschaufel mit Heckbagger +)		
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer	
Sicherheitsgurten	v	h	
Unterlegkeil	1/ 270x150x175		
Diebstahlsicherung		Rückspiegel	links und rechts
Anzahl Plätze	t 1 v	M	h
Masse	innen	aussen	
Länge		7570	Achsabstand 2180
Breite		2260	Doppelachse v h
Höhe		3620	Spurweite v 1805 h 1720
Ueberhang	v	2370	Spurweite v - h
	h	3020 *)	h -
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	4300 *)		
		Spurkreis Ø	l 10200 r 10200

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	1750	5150	6900 ++)
Nutzlast			
Gesamtgewicht			
Fabrikgarantie	2500	5500	7500
Reifengrösse	10,5 - 18	18,4 - 26	x)
Pty / bar	6 / 2,0	12 / 2,3	
Tragkraft	2690	5970	
für V max	30	30	
Felgen			
		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Gar Anhängelast gebremst/ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Garantierte Dachlast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	25		km/h
gemessen 23,0 km/h bei U/min 2250		Motor	Zapfwelle

Ausrüstung §)	
Fernlichter	Sealed Beam DOT
Abblendlichter	Sealed Beam DOT
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s 5 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h R (E)
Nebelschlusslichter	
Zusätzliche Lichter	4 Arbeitslichter mit Kontrolleuchte
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	1 Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	1 Lucas 6H 70248 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren (Ausnahmefahrzeug)		
Marke und Typ	J C B 3 C X - 4		
Typenscheinnummer	CH	5072 21	
Karosserie	Ladeschaufel/Heckbagger		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	6900	Treibstoff	D
Nutzlast		Steuer-PS	19,70
Gesamtgewicht		Hubraum	3867

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- *) Art der Ausnahme : Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile, Ueberhang hinten
- **) Lärmdämpfung : Absorptionsblenden beidseitig vom Motor mit schalldämmendem Material belegt
- +) Karosserie : div. Arbeitsgeräte möglich, Masse, Gewichte und Ausrüstung bei der Einzelabnahme festlegen bzw kontr.
- ↔) Leergewicht : Ladeschaufel von 1 m³, Hecklöffel von 60 cm Breite in Ladeschaufel
- x) Reifenvarianten : vorn = 10.5/80 - 18 8 PR 3420/3,0 30 km/h hinten = 16,9 - 28 12PR 5330/2,4 30 km/h
13.0/65 - 18 12PR 4620/3,6 30 km/h
- §) Ausrüstung : Anbringungshöhe der Abblendlichter technisch bedingt. Standlichter Richtungsblinker vorn und v-seitlich und Seitenblickspiegel auf Ladeschaufel montiert

Eintrag Fahrzeugausweis :

- 101 - Anzahl Plomben: 1 an Vollastanschlagschraube
- 125 - Sonderbewilligung erforderlich (Code 14 eintragen)
- 137 - Markierung folgender Fz.-Teile erforderlich: Schutz über Ladeschaufel, hinten an Abstellstützen, seitlich am Baggerarm, an Markiertafel hinten
- 138 - Schutzvorrichtungen für folgende Fz.-Teile erforderlich: über Zähne oder Schürfkante der Ladeschaufel
- 139 - Folgende Fz.-Teile müssen vor der Fahrt entfernt werden: Hecklöffel muss in Ladeschaufel transportiert werden
- 140 - Abstellstützen sind vor der Fahrt einzufahren und wirksam zu sichern
- 141 - Sicherung folgender Fz.-Teile erforderlich: Heckbaggerarm in Fahrzeugmitte nach hinten, Hecklöffel in Ladeschaufel Arbeitshydraulik für Frontschaufel
- 160 - Folgende Fz.-Teile müssen vor der Fahrt montiert werden: die erforderliche Beleuchtung und Richtungsblinker

Ort und Datum der Prüfung Pfäffikon, 8.8.83
Sta

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 51) Arbeitskarren Chariot de travail	B Fabrikmarke Marque de fabrication J C B	C Typ Modell Type Modèle 3 C X - 4	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 5072 21
--	--	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
4,236 (LD)	m4	24,50	78,5	77,5 1650	ac)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: 4.236 (LD)

Einspritzpumpe Pompe d'injection:	0 k= bei/ã min-1	p k= bei/ã min-1	0 b= 3,50 bei/ã 1750 min-1
	k= " " "	k= " " "	b= " " "
C A V	k= " " "	k= " " "	b= " " "
	BACHARACH = 3,0		

Motortyp / Type du moteur:

Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k= bei/ã min-1	k= bei/ã min-1	b= bei/ã min-1
	k= " " "	k= " " "	b= " " "
	k= " " "	k= " " "	b= " " "
	BACHARACH =		

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date: 08.11.83

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation